TOÀ ÁN ND HUYỆN NGA SƠN
TỈNH THANH HOÁ

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Bản án số: 15/2019/HS-ST
Ngày: 10-4-2019

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN NGA SƠN, TỈNH THANH HOÁ

-Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên toà: Ông Mai Nam Tiến.

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Đỗ Xuân Thái.

Bà Nguyễn Thị Minh.

- Thư ký phiên toà: Ông Phan Thanh Tùng - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Nga Sơn, tỉnh Thanh Hoá.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Nga Sơn, tỉnh Thanh Hoá tham gia phiên toà: Ông Phạm Đình Phương - Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 4 năm 2019 tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Nga Sơn, tỉnh Thanh Hoá xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số 08/2019/TLST-HS ngày 05 tháng 3 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 11/2019/QĐXXST-HS ngày 27 tháng 3 năm 2019 đối với bị cáo:

Đặng Thị H, sinh năm 1975 tại xã L, huyện N, tỉnh Thanh Hóa; nơi cư trú: xóm 6, xã L, huyện N, tỉnh Thanh Hoá; nghề nghiệp: làm ruộng; trình độ học vấn: lớp 9/12; dân tộc: Kinh; giới tính: nữ; tôn giáo: Thiên Chúa; quốc tịch: Việt Nam; con ông Đặng Quang C và bà Trần Thị T; có chồng là Trần Văn C và 02 con; tiền án: không; tiền sự: không; hiện đang bị áp dụng biện pháp ngăn chặn Cấm đi khỏi nơi cư trú; có mặt.

- Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:

1/ Anh Trần Văn C, sinh năm 1970; nơi cư trú: xóm 6, xã L, huyện N, tỉnh Thanh Hóa; có mặt.

2/ Anh Mai Văn T, sinh năm 1977; nơi cư trú: xóm 2, xã T, huyện N, tỉnh Thanh Hóa; có mặt.

3/ Anh Mai Xuân V, sinh năm 1983; nơi cư trú: xóm 4, xã T, huyện N, tỉnh Thanh Hóa; có mặt.

- Người tham gia tố tụng khác:

+ Người làm chứng: Anh Nguyễn Văn B.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10h30’ ngày 28/11/2018, Công an huyện Nga Sơn bắt quả tang tại gia đình Trần Văn C ở xóm 6, xã L có 08 người đang đánh bạc dưới hình thức đánh chắn được thua bằng tiền. Chiếu bạc thứ nhất gồm: Trần Văn C, Mai Văn T, Nguyễn Văn D và Mai Xuân V, thu giữ tại chiếu số tiền 340.000 đồng và 01 bộ bài chắn 100 cây; tạm giữ 03 điện thoại di động của Trần Văn C, Mai Văn T và Mai Xuân V. Chiếu bạc thứ hai gồm: Trần Quang H, Mai Xuân T, Mai Văn Tr và Mai Xuân C, thu giữ tại chiếu số tiền 1.040.000 đồng và 01 bộ bài chắn 100 cây.

Ngoài ra Công an huyện Nga Sơn còn thu giữ 04 tờ giấy A4 bị xé thành hai phần, 01 quyển sổ cũ đã bị rách bên trong có các chữ cái, chữ số của Đặng Thị H (vợ C) dùng để ghi các số lô, số đề; 01 điện thoại di động nhãn hiệu Sam Sung màu hồng, bên trong có gắn sim số 0373.218.420, có các nội dung tin nhắn về việc H ghi các số lô, số đề; 02 chiếc bút bi Thiên Long màu đen; 01 chiếc bút bi Thiên Long màu đỏ.

Quá trình điều tra Cơ quan CSĐT Công an huyện Nga Sơn đã xác định được vào khoảng tháng 10/2018, với ý định muốn tạo thêm thu nhập cho mình, Đặng Thị H đã tìm hiểu, nghiên cứu việc đánh bạc dưới hình thức số lô, số đề. Sau đó tiến hành ghi số lô, số đề thông qua tin nhắn điện thoại di động và ghi trực tiếp cho những người đánh bạc. Hình thức đánh bạc căn cứ xác định thắng, thua và tỷ lệ được, thua bằng tiền được Đặng Thị H và những người đánh bạc trái phép quy định như sau:

Hình thức đánh bạc dưới hình thức số đề: lấy hai số cuối cùng từ 00 đến 99 của giải đặc biệt Xổ số kiến thiết miền Bắc mở thưởng hàng ngày làm kết quả trúng thưởng. Tỷ lệ thắng thua là 1/70 lần.

Hình thức đánh bạc dưới hình thức số lô: lấy kết quả Xổ số kiến thiết miền Bắc hai số cuối từ giải đặc biệt đến giải 7 làm căn cứ trúng thưởng, được tính theo điểm, mỗi điểm 22.000 đồng. Tỷ lệ thắng thua là 1 điểm/80 lần, nếu trúng nhiều số thì được hưởng số tiền tương ứng.

Hình thức đánh bạc dưới hình thức lô ba càng: lấy ba số cuối cùng giải đặc biệt Xổ số kiến thiết miền Bắc từ 000 đến 999 làm căn cứ trúng thưởng. Tỷ lệ thắng thua là 1/400 lần.

Hình thức đánh bạc dưới hình thức lô xiên: có xiên đôi (hai cặp số cuối), xiên ba (ba cặp số cuối) từ giải đặc biệt đến giải 7 Xổ số kiến thiết miền Bắc làm căn cứ trúng thưởng. Tỷ lệ thắng thua là 1/100 lần.

Hàng ngày sau khi có kết quả Xổ số kiến thiết miền Bắc, đối chiếu xác định thắng thua. Nếu người chơi thắng thì H phải trả cho người chơi số tiền tương ứng

với hình thức tỷ lệ thắng thua trên số tiền đã mua, nếu người chơi thua thì H được hưởng số tiền của người chơi. Số tiền ghi lô, đề thu được hàng ngày, H giữ lại đợi kết quả mở thưởng Xổ số kiến thiết miền Bắc để sau đó xác định thắng, thua và trả thưởng. Cụ thể, H đánh bạc dưới hình thức nhận ghi số lô, số đề trong ngày 27/11/2018 từ các số điện thoại gửi đến điện thoại của H có gắn số sim 0373.218.420 như sau:

- Nhận ghi số lô, số đề từ số điện thoại 0973.204.018 được lưu trong danh bạ "Em Can" chủ thuê bao là Mai Thế C do Đinh Thị L (vợ anh C) gửi đến các số đề 27, 72, 38, 83, 05, 50 mỗi số 10.000 đồng = 60.000 đồng; 05 = 50.000 đồng; 50 = 100.000 đồng. Tổng cộng 210.000 đồng.

- Nhận ghi số lô, số đề từ số điện thoại 0949.907.497 được lưu trong danh bạ "Binh Hằn" chủ thuê bao là Nguyễn Văn B số lô 23, 32 mỗi số 10 điểm x 22.000 đồng/điểm = 440.000 đồng; số đề 56, 65 mỗi số 50.000 đồng = 100.000 đồng; số đề 11 = 150.000 đồng. Tổng cộng 690.000 đồng.

- Nhận ghi số lô, số đề từ số điện thoại 0387.987.267 được lưu trong danh bạ "Em V Hong" chủ thuê bao là Nguyễn Ngọc V số lô 88 = 100 điểm x 22.000 đồng/điểm = 2.200.000 đồng; số đề 88 = 500.000 đồng; số ba càng 588 = 100.000 đồng; số ba càng 255 = 100.000 đồng. Tổng cộng 2.900.000 đồng.

- Nhận ghi số lô, số đề từ số điện thoại 0948.468.267 chủ thuê bao là Mai Xuân T số đề 01, 10, 02, 20, 03, 04, 05, 06, 60, 07, 70, 08, 80, 09, 90, 15, 51, 18, 81, 61, 71, 19, 06, 26, 62, 96 mỗi số 40.000 đồng x 26 số = 1.040.000 đồng.

- Nhận ghi số lô, số đề từ số điện thoại 0975.517.760 được lưu trong danh bạ "Tu Coi" chủ thuê bao là Mai Văn T số đề 06, 01, 04 mỗi số 100.000 đồng = 300.000 đồng; số đề 08, 80, 40, 03, 30 mỗi số 50.000 đồng = 250.000 đồng; số đề 00, 01, 02, 03, 04, 05, 06, 07, 08, 09 mỗi số 70.000 đồng = 700.000 đồng; số lô 72 = 20 điểm x 22.000 đồng/điểm = 440.000 đồng; số lô 12, 27, 03 mỗi số 10 điểm x 22.000 đồng/điểm = 660.000 đồng; Tổng cộng 2.350.000 đồng.

Tổng cộng số tiền H đánh bạc ngày 27/11/2018 là 7.190.000đ (bảy triệu một trăm chín mươi nghìn đồng). Đối chiếu với kết quả Xổ số kiến thiết miền Bắc mở thưởng ngày 27/11/2018, không có ai trúng thưởng, H thu lợi bất chính 7.190.000 đồng.

Ngoài ra, H nhận còn ghi số lô, số đề trong các ngày của tháng 10 và tháng 11 năm 2018, cụ thể:

H nhận ghi số lô, số đề từ số điện thoại 0987.466.827 chủ thuê bao là Mai Xuân V trong ngày 08/10/2018 số lô 79, 97 mỗi số 20 điểm x 22.000 đồng/điểm = 880.000 đồng; số đề 48, 84 mỗi số là 100.000 đồng = 200.000 đồng, tổng là 1.080.000 đồng; ngày 10/10/2018 số đề 05, 50 mỗi số là 50.000 đồng = 100.000 đồng; ba càng 050 = 50.000 đồng, tổng là 150.000 đồng; ngày 16/10/2018 số đề

05, 06 mỗi số là 100.000 đồng = 200.000 đồng, ba càng 105 = 100.000 đồng, tổng là 300.000 đồng. Tổng cộng 1.530.000 đồng.

Ngày 26/11/2018, H nhận ghi số lô, số đề từ số điện thoại 0949.907.497 được lưu trong danh bạ "Binh Hằn" chủ thuê bao là Nguyễn Văn B số lô 44, 79, 97 mỗi số 10 điểm x 22.000 đồng/điểm = 660.000 đồng; số đề 92 = 250.000 đồng. Tổng cộng 910.000 đồng.

Đối chiếu với kết quả Xổ số kiến thiết miền Bắc mở thưởng trong các ngày 08/10/2018, 10/10/2018, 16/10/2018 và 26/11/2018 không có ai trúng thưởng, H thu lợi bất chính 2.440.000 đồng.

Tại bản cáo trạng số 11/CT-VKSNS-HS ngày 04 tháng 3 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Nga Sơn, tỉnh Thanh Hóa đã truy tố Đặng Thị H về tội: "Đánh bạc" theo quy định tại khoản 1 Điều 321 Bộ luật hình sự (BLHS).

Tại phiên tòa sơ thẩm, đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Nga Sơn giữ quyền công tố giữ nguyên quan điểm kết tội đối với bị cáo theo tội danh, điều khoản đã nêu trong cáo trạng, không thay đổi, bổ sung gì thêm đối với nội dung vụ án. Sau khi phân tích, đánh giá toàn diện vụ án, đề nghị Hội đồng xét xử (HĐXX) áp dụng điểm i, điểm s khoản 1 Điều 51, khoản 2 Điều 51; Điều 65; khoản 1 Điều 321 BLHS xử phạt Đặng Thị H từ 15(mười lăm) đến 18(mười tám) tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách từ 30(ba mươi) đến 36(ba mươi sáu) tháng. Về xử lý vật chứng: áp dụng điểm a, b khoản 1 Điều 47 BLHS; khoản 2, khoản 3 Điều 106 BLTTHS tuyên tịch thu tiêu hủy 02 bộ bài chắn (mỗi bộ 100 cây), 02 chiếc bút bi Thiên Long màu đen, 01 chiếc bút bi Thiên Long màu đỏ; tịch thu sung quỹ nhà nước số tiền đánh bạc 1.380.000 đồng; số tiền H thu lợi bất chính 9.630.000 đồng, 01 điện thoại di động nhãn hiệu Sam Sung màu hồng có gắn sim số 0373.218.420 của Đặng Thị H, 01 điện thoại di động AVIO-A30li màu đen có gắn sim số 0975.517.760 của anh Mai Văn T, 01 điện thoại di động Iphone màu bạc có gắn sim số 0987.466.827 của anh Mai Xuân V; trả lại 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia màu đen có gắn sim số 0989.203.584 do không liên quan đến hành vi phạm cho anh Trần Văn C.

Bị cáo Đặng Thị H thừa nhận và khai báo toàn bộ hành vi đánh bạc trong vụ án đúng như nội dung bản cáo trạng đã mô tả, không có ý kiến gì đối với các văn bản tố tụng hình sự, cũng như lời khai của những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, người làm chứng trong vụ án. Bị cáo không có ý kiến tranh luận gì về tội danh, chỉ đề nghị HĐXX giảm nhẹ hình phạt.

Những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có ý kiến tranh luận gì.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, HĐXX nhận định như sau:

[1] Về tội danh: Lời khai báo của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai của những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan, người làm chứng và các văn bản tố tụng hình sự khác, như: biên bản vi phạm hành chính; biên bản tạm giữ 04 tờ giấy A4 và quyển sổ ghi số lô, số đề; biên bản tạm giữ điện thoại di động… cũng như các tài liệu, chứng cứ khác được thu thập theo trình tự luật định, phản ánh đúng sự thật khách quan của vụ án.

Như vậy đã có đủ cơ sở khẳng định: Vào ngày 27/11/2018, Đặng Thị H đã đánh bạc trái phép được, thua bằng tiền dưới hình thức ghi số lô, số đề với Đinh Thị L, Nguyễn Văn B, Nguyễn Ngọc V, Mai Xuân T và Mai Văn T, số tiền dùng để đánh bạc là 7.190.000 đồng. H thu lợi bất chính 7.190.000 đồng. Ngoài ra trước đó, trong các ngày 08/10/2018, 10/10/2018 và 16/10/2018 Đặng Thị H còn đánh bạc trái phép được, thua bằng tiền dưới hình thức ghi số lô, số đề với Mai Xuân V, số tiền là 1.530.000 đồng; ngày 26/11/2018 Đặng Thị H đánh bạc trái phép được, thua bằng tiền dưới hình thức ghi số lô, số đề với Nguyễn Văn B, số tiền là 910.000 đồng. H thu lợi bất chính 2.440.000 đồng. Hành vi nêu trên của Đặng Thị H đã phạm vào tội: "Đánh bạc". Tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 321 BLHS.

Quan điểm buộc tội của Viện kiểm sát nhân dân huyện Nga Sơn, tỉnh Thanh Hóa đối với bị cáo theo tội danh và khung hình phạt như bản cáo trạng là hoàn toàn thỏa đáng, đảm bảo căn cứ pháp luật.

Trong vụ án này ngoài Đặng Thị H còn có Trần Văn C, Mai Văn T, Nguyễn Văn D, Mai Xuân V, Trần Quang H, Mai Xuân T, Mai Văn Tr, Mai Xuân C, Đinh Thị L, Nguyễn Ngọc V, Nguyễn Văn B, Mai Xuân Tr là những người tham gia đánh bạc tại gia đình Trần Văn C ngày 28/11/2018 và tham gia đánh bạc dưới hình thức ghi số lô, số đề với Đặng Thị H, song xét hành vi vi phạm chưa đến mức truy cứu trách nhiệm hình sự, do đó Công an huyện Nga Sơn đã xử phạt hành chính bằng hình thức phạt tiền là phù hợp quy định của pháp luật.

[2] Về hình phạt: Hành vi của bị cáo là hành vi nguy hiểm cho xã hội. Hành vi ấy không những đã trực tiếp xâm phạm đến trật tự công cộng, gây mất trật tự trị an, an toàn xã hội ở địa phương mà còn gây bức xúc, bất bình trong quần chúng nhân dân. Đây là tệ nạn xã hội cần phải được loại trừ, vì nó là nguyên nhân dẫn đến các hành vi vi phạm pháp luật khác.

Xét nhân thân: Bị cáo là người có nhân thân tốt, phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, thành khẩn khai báo về hành vi phạm tội của mình.

Xét các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự nào và được hưởng các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự quy định tại điểm i, điểm s khoản 1 Điều 51, khoản 2 Điều 51 BLHS là phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng; thành khẩn khai báo; bố của bị cáo là người có công với Nhà nước, được tặng thưởng Huy

chương kháng chiến hạng Nhì, Huân chương chiến sĩ giải phóng hạng Nhất vì đã có thành tích trong cuộc Kháng chiến chống Mỹ, cứu nước, giấy khen của Chính phủ Lào vì đã có công giúp cách mạng Lào giai đoạn 1945 - 1975.

Đánh giá tính chất mức độ nguy hiểm của hành vi phạm tội, xem xét yếu tố nhân thân và các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự như đã phân tích, HĐXX thấy bị cáo có nhân thân tốt, có nhiều tình tiết giảm nhẹ, có nơi cư trú rõ ràng, nên chỉ cần lên cho bị cáo một mức án phù hợp, cho bị cáo được hưởng án treo, ấn định thời gian thử thách dưới sự theo dõi, giám sát của gia đình và chính quyền địa phương cũng đủ điều kiện để cải tạo bị cáo trở thành người công dân tốt, đồng thời thể hiện chính sách khoan hồng của Nhà nước đối với người phạm tội.

Về hình phạt bổ sung: Sau khi xem xét, cân nhắc, HĐXX thấy không cần áp dụng hình phạt bổ sung theo khoản 3 Điều 321 BLHS đối với bị cáo, vì bị cáo là người làm ruộng, thu nhập không ổn định.

[3] Về vật chứng: Cần tịch thu tiêu hủy 02 bộ bài chắn (mỗi bộ 100 cây), 02 chiếc bút bi Thiên Long màu đen, 01 chiếc bút bi Thiên Long màu đỏ là những công cụ phạm tội; tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước 01 điện thoại di động của Đặng Thị H, 01 điện thoại di động của anh Mai Văn T, 01 điện thoại di động của anh Mai Xuân V là những phương tiện dùng để đánh bạc, số tiền 1.380.000 đồng thu giữ trên hai chiếu bạc, số tiền 9.630.000 đồng của Đặng Thị H do thu lợi bất chính; trả lại cho anh Trần Văn C 01 điện thoại di động do không liên quan đến việc phạm tội.

[4] Về tính hợp pháp của các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố, xét xử: đều thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự thủ tục và căn cứ theo quy định của Bộ luật tố tụng hình sự (BLTTHS). Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại gì đối với các hành vi, quyết định tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên trong các giai đoạn tố tụng đã thực hiện và ban hành đều hợp pháp, tuân thủ các nguyên tắc tố tụng cũng như đảm bảo việc thực hiện nhiệm vụ, quyền hạn và trách nhiệm được giao theo quy định.

[5] Về án phí: Bị cáo phải chịu án phí HSST theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào khoản 1 Điều 321; điểm i, điểm s khoản 1 Điều 51; khoản 2 Điều 51; Điều 65 BLHS:

- Tuyên bố: Bị cáo Đặng Thị H phạm tội: “Đánh bạc”.

- Xử phạt: Bị cáo Đặng Thị H 15(mười lăm) tháng tù, cho hưởng án treo, thời gian thử thách là 30(ba mươi) tháng, kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân xã L, huyện N, tỉnh Thanh Hóa giám sát, giáo dục trong thời gian thử thách. Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật Thi hành án hình sự.

Trong thời gian thử thách, người được hưởng án treo cố ý vi phạm nghĩa vụ 02 lần trở lên thì Tòa án có thể quyết định buộc người được hưởng án treo phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ vào điểm a, điểm b khoản 1 Điều 47 BLHS; điểm a khoản 2, điểm a khoản 3 Điều 106 BLTTHS: tịch thu tiêu hủy 02 bộ bài chắn (mỗi bộ 100 cây), 02 chiếc bút bi Thiên Long màu đen, 01 chiếc bút bi Thiên Long màu đỏ; tịch thu sung vào ngân sách Nhà nước 01 điện thoại di động nhãn hiệu Sam Sung màu hồng có gắn sim số 0373.218.420 của Đặng Thị H, 01 điện thoại di động AVIO-A30li màu đen có gắn sim số 0975.517.760 của Mai Văn T, 01 điện thoại di động Iphone màu bạc có gắn sim số 0987.466.827 của Mai Xuân V và số tiền 1.380.000đ (một triệu ba trăm tám mươi nghìn đồng) thu giữ trên hai chiếu bạc; trả lại cho Trần Văn C 01 điện thoại di động nhãn hiệu Nokia màu đen có gắn sim số 0989.203.584 (theo biên bản giao, nhận vật chứng và ủy nhiệm chi ngày 07/3/2019 giữa Cơ quan CSĐT Công an huyện Nga Sơn và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Nga Sơn).

Tịch thu số tiền 9.630.000đ (chín triệu sáu trăm ba mươi nghìn đồng) của Đặng Thị H do thu lợi bất chính sung vào ngân sách Nhà nước.

Về án phí: Căn cứ khoản 2 Điều 136 BLTTHS; điểm a khoản 1 Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội: bị cáo Đặng Thị H phải chịu án phí hình sự sơ thẩm là 200.000đ (hai trăm nghìn đồng).

Về quyền kháng cáo: Căn cứ Điều 331, 333 BLTTHS: bị cáo, những người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Nơi nhận:
- Bị cáo;
- Người có QL, NV liên quan;
- VKSND huyện Nga Sơn;
- VKSND tỉnh Thanh Hóa;
- Cơ quan CSĐT CA huyện Nga Sơn;
- Cơ quan THAHS CA huyện Nga Sơn;
- Chi cục THADS huyện Nga Sơn;
- Lưu hồ sơ vụ án.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN-CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Mai Nam Tiến